

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN				(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no.: IT04886850728				DELIVERY NOTE			
								(3) No.: 5391171			
								(4) Date: 17.11.23		Remarks	
(5) Supplier: SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln				(6) Freight paid unpaid		(7) Delivery (reality) Railroad car Carrier Freight goods foreign vehicle Express goods own vehicle Express Post		(8) No.:			
								(9) Date:			
(10) Your Ref: 411		(11) Your Order No./Date 550003915602 14.11.23		(15) Additional Details		(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial		(14) Our Ref No.	
(19) Shipment Method Collection EX W		paid (20) unpaid X		(21) Packing look below		(22) Marks 2023006883		(23) Total Weight kg gross 6770		(24) net 6371	
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN										(26) Place of unload 17551	
(27) Pos.	(28) Part No.	(29) Description (21) Packing		(30) Quantity	(31) U.M.	(40) Customer Remarks Quantity Remarks					
1	251.1.1082.80 25.5.00611.03	Speed Gear 1st (Index f) DCT 300		3885	pc	34833					
	Container Batch number	7/Magnumbox.TBA 501742 238015 E		555	pc						
100334715 CP 13116757 E KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3885 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 20.11.23 Firma:											
KUEHNE+NAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) Tel. 080 4901111 Fax 080 4901112 E-mail: kuen@kuehne-nagel.it www.kuehne-nagel.it 20 NOV 2023 Ricevuta per qualità e quantità											
										(49) Invoice Check	
(42) Goods Inwards Remarks											
(43) Quantity Check											
(44) Quality Check											
(45) Receiver											
(46) Invoice Check											

1) Sender/vendor 2) Vendor no. 91014398

Cotarko GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT ID No: DE813637771

5) Loading point

8) Shipment number 1063563

11) Recipient

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)

ITALIEN

VAT ID No: IT04886850728

12) Customer number 30067

14) Delivery/unloading point 17551

Magna PT S.p.A.

Plant Modugno

Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)

ITALIEN

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent 1

FREIGHT ORDER

6) Date 17.11.23

7) Relation number

9) Forwarding agent

10) Forwarding agent number

Abholung

Abholung

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/wright list number

15) Sender's comment for the forwarding agent

EXW

16) Receipt date 21.11.23

17) Receipt time 09:00

18) Marking and no., delivery note no.

5391171

5391172

19) Number

7

5

20) Packaging

Magnumbox

Magnumbox

21) SP

1

1

22) Contents

Forged Parts - machine

Forged Parts - machine

23) Tare weight in kg

399

285

24) Gross weight in kg

6770

4836

25) Total number

12

26) Volume cdm/loading meters

Total

27) Total

684

11606

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs

39.199

33) Value of transportation insurance

to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

38) Means of transport number

39) Truck code

40) Shipping type

GROSS

HQ (Subcontractor)

37) Account assignment

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party

Above delivery received completely and intact

43) Confirmation of receipt by the driver

Above delivery received completely and intact

Date

Time

Signature

Company stamp/signature

44) The delivery contains

Euro slide

Euro wire pol. conv.

Of which were swapped

Euro slide

Euro wire pol. conv.

45) For ship-to party

(02) Supplier ID (V)



(10) Forwarder ID (4V)



(08) Shipment No: (2S)



(13) Cargo-manifest no. (3K)





seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-011219 vom 17.11.2023

Ludwigsburg, 20.11.2023

Seite 1 von 1

23-011219

1 Absender / Expéditeur Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Strasse 23 14772 Brandenburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cetransportestesoumis,nonobstanttouteclausedecontre, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 22.11.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Brandenburg Land / Pays Deutschland Datum / Date 17.11.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 2023006889 5391171-72	11 Anzahl der LM Nombre des colis 9 12	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 19.828 15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		21,00 COLLI	19.828,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängerb Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		KUEHNENAGEL S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 17.11.2023 "Ricevuto in piena conformità alla ricevuta di consegna verificata su qualità e quantità"	
20 Gross Brandenburg GmbH D-14772 Brandenburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	